

总统:次季经济增长应高于7% 促各地方政府改善投资环境以推动经济成长

【本报讯】佐科维总统4月14日晚上在雅加达总统府秘书处,通过优酷频道举行2021年地方首长统筹会议时表示,2021年次季是印尼经济增长的决定性时刻,在这个季度的经济增长率至少必须高于7%。

佐科维总统说:“今年第二季度必须坚持努力,因为4月、5月和6月期间将决定我们的经济是否能大幅增长,若是没有的话,下一季度的经济增长肯定不乐观,因此我们要竭

尽全力,让次季的经济增长率必须提高到7%以上。” 佐科维承认,要达到上述指标并不容易,但若是省市县政府能够齐心协力提供支持,看来要达到7%指标并不太难,因此地

方政府应更加快审理投资许可证等手续。他强调:“如果地方政府的审理投资许可证手续速度非常缓慢,地方经济的增长肯定会受到影响,结果全国经济增长率也很难快速发展。” (Sm)

3月份出口额183.5亿美元 成为自2011年8月以来最高月度出口值

【本报讯】中央统计局主任苏哈里彦托(Suhariyanto)于4月15日在雅加达举行记者会时表示,今年3月份全国出口总额达到183.5亿美元,比2月份约达152.6亿美元增长了20.31%,若比去年同期约达140.7亿美元则增长了30.47%,并成为自2011年8月份以来最高的月度出口价值。如悉,2011年8月份出口额高达186.4亿美元。苏哈里彦托阐明,今年3月份出口额会上升,主要是所有领域,不论是环比或同

比的出口额都有所增加。他说,当前新冠疫情的情况下出现如此高额出口增长率,有助于印尼经济更快复苏。 详细来说,农业的出口额约达3.90亿美元,或环比增长27.06%和同比增长25.04%;加工业的出口额约达148.4亿美元,或环比增长22.27%和同比增长33.45%;采矿业和其它行业的出口额约达22.2亿美元,或环比增长13.68%和同比增长11.39%。除了出口业绩极佳之

外,印尼盾币贬值也对出口额的上升有所贡献,今年3月份盾汇(盾币兑美元汇率)下跌1.9%。出口额是以美元为计算单位。 不仅出口业绩非常出色,今年3月份的进口业绩也显示良好。根据记录,印尼3月份的进口额约达167.9亿美元,比2月份约达132.6亿美元增长了26.55%,因此印尼贸易平衡表在3月份出现了15.7亿美元的顺差。

苏哈里彦托认为,印尼的进口业绩显示良好,将对印尼经济增长带来积极效应,因为进口对印尼经济增长份额带来20%至21%的贡献。 详细来说,在今年3月份期间,辅助原料或原材料的进口额约达129.7亿美元或环比增长31.10%;资本货物的进口额约达24.1亿美元或环比增长11.85%,这证明了印尼的制造业已开始显示活跃起来。(Sm)

宪法法院判断奥伦是美国公民 因此撤销其当选沙布菜爪县县长资格

【本报讯】宪法法院决定撤销东努省沙布菜爪县(Sabu Raijua)当选县长奥伦(Orient Riwukore)的参选资格,因为从各方收集的数据和信息来看,奥伦是美国公民。

此外,2016年第10号法令第7条第(1)款规定,被提名的县长-副县长候选人必须是印尼公民,因此,奥伦没有资格被提名。迄今为止,宪法法院认为奥伦不诚实。

在诉讼过程中,申请人认为,从注册过程开始,沙布菜爪县长和副县长的选举存在程序缺陷。 宪法法院首席法官安瓦尔(Anwar Usman)周四(15/4)在宪法法院大楼表示,部分批准了该申请。

安瓦尔说,奥伦作为2号县长候选人的地位从法律上无效。他的搭档副县长候选人Thobias Uly的参选资格同样失效,因为县长候选人和副县长候选人是一个组合。

根据收集的证据,宪法法院说,自2007年以来,奥伦的身份是美国公民。拥有美国护照可以证明这一点。

宪法法院还说明,奥伦被取消参选资格并不意味着获得第二高票数的县长-副县长候选人自动当选,选委会必须在规定时间内举办另一场地方选举,由两名替代的候选人参加竞选。

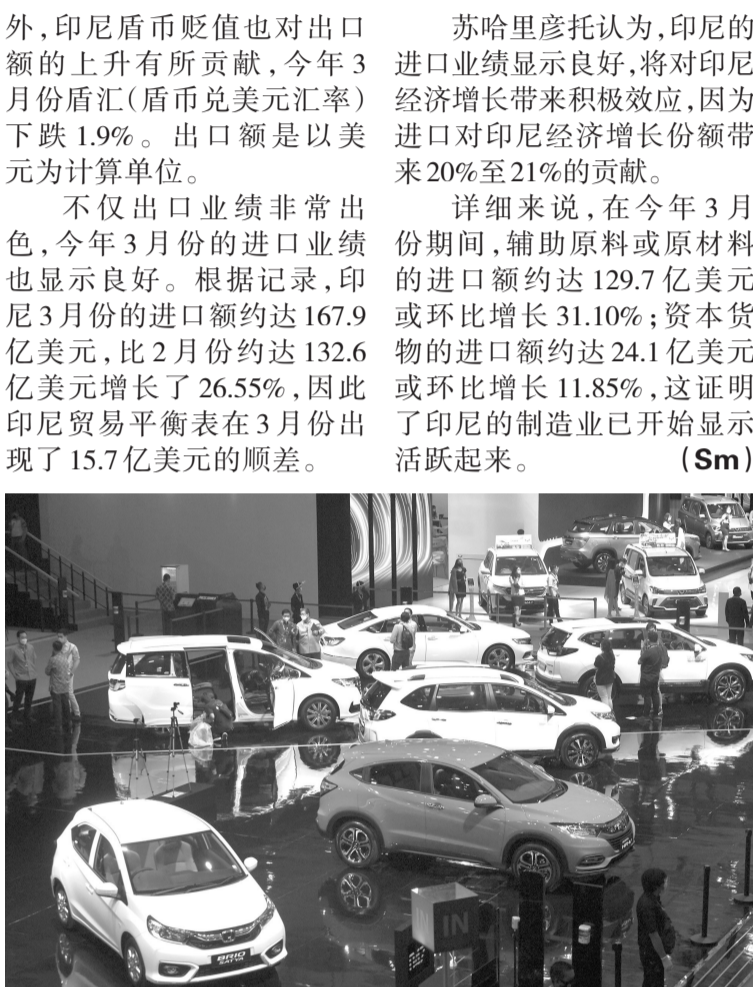
根据2006年第12号法令,印度尼西亚坚持单一公民身份的原则。因此,当奥伦拥有美国护照时,其印尼公民身份就自动失效。(lrw)

安瓦尔说,进行重新投票的时间不得超过法院宣判后的60个工作日。



卢虎主持明古鲁建设发展统筹会议

4月14日,海事与投资统筹部长卢虎(Luhut Binsar Pandjaitan)左)通过在线举行明古鲁省基础设施建设发展统筹会议。



雅京举办2021年国际汽车展览会

从4月15日至25日,雅加达马腰兰国际展馆举办2021年印尼国际混合动力汽车展。

使用疫苗须获BPOM许可证 Nusantara疫苗在美国开发但在印尼测试

【本报讯】抗疫工作组发言人威酷周四(15/4)在国务秘书处优酷频道上播出的视频新闻发布会上说,Nusantara疫苗是在美国开发,但在印尼进行测试的一种疫苗。 威酷表示,原则上,所有向公众提供的疫苗都必须获得药物与食品监管局(BPOM)的许可证。特别是与疫苗的安全性、有效性和可行性有关的许可证。只要所有要点都符合标准,政府将为Nusantara疫苗的开发提供支持。

Nusantara疫苗。 第九委员会副主席梅尔基(Melki Laka Lena)周二(13/4)被问及此事时说,为了公众的健康,国会议员愿意成为接受疫苗注射的志愿者。 梅尔基称,疫苗研究团队已根据BPOM的建议调整了疫苗的开发。 又讯,药物与食品监管局(BPOM)负责人本妮表示,研究小组提交的Nusantara疫苗一期临床试验数据不足以作为二期临床试验提供依据。 本妮周三(14/4)曾说,有一些数据与疫苗的安全性和疫苗形成抗体的能力有关。这也证明了树突状疫苗产品质量不足。 本妮建议在开始临床试验之前,先在临床前阶段进行Nusantara疫苗研究,以获得明确的基本数据,以致在人体进行的临床试验不是效果未知的试验。(lrw)

Bank of China advertisement for Jakarta branch, including exchange rate table for various currencies against IDR.

Table of exchange rates (汇率) for various currencies against IDR, sourced from Bank Indonesia, dated April 15, 2021.

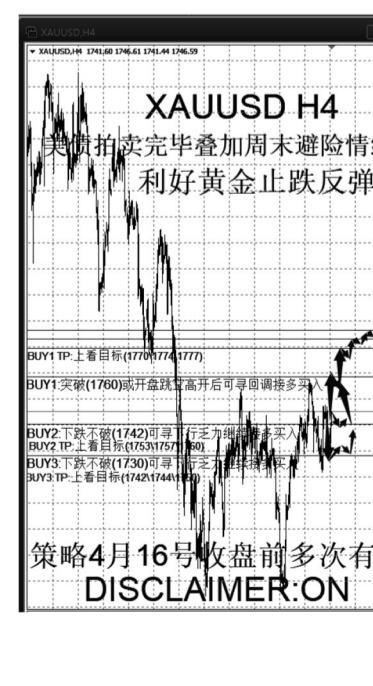
Table of international stock market indices (国际股市) including JKSE, N225, HSI, SSEC, SZSE, FTSTI, KLCI, TWII, DJIA, and Nasdaq.

Table of Antam company LM pure gold prices (Antam公司LM纯金价格) for various gold weights.

美债拍卖完毕叠加周末避险情绪利好黄金, 金价有望止跌反弹!

本周2700多亿的美债拍卖昨天已经结束,因美债收益持续高企未见大幅回落的情势下构成对黄金价格的打压,在周三美盘开盘初期黄金价格就受压快速下跌近15美元/盎司。 而随着昨天美债拍卖的结束,投资者的目光将重新回归周末的避险需求上;再加上全球很多个国家还处于疫情第三波爆发的阶段,还有美国暂停强生疫苗事件仍然继续发酵;相信以上诸多事实的纠缠令投资者的避险情绪不敢松懈,因此黄金价格不宜过度看空,反而是耐心等待每波反弹的回调买入更安全,止损小回报大乃是更“理想”的投资方式。 操盘技巧:关注每波XAUUSD价格的回调下跌企稳就是理想的买入机会,赢利后推前止损以保护本金安全并追踪更大利润;万一被打掉保本损还可关注每波的下跌幅回调企稳继续抄底接多以博取更大利润。 买点一:黄金价格若突破(1760)或开盘跳空高开后寻回调接多买入,止损5美元;其上目标依次是(1770\1774\1777)等位附近。万一被止损还可关注买点二不能跌穿继续接多买入。

买点二:黄金价格下跌若不破(1742)可寻下行乏力继续接多买入,止损5美元;其上目标依次是(1753\1757\1760)等位附近。万一被止损还可关注买点三不能跌穿继续接多买入。 买点三:黄金价格下跌若不破(1730)可寻下行乏力继续接多买入,止损5美元;其上目标依次是(1742\1744\1750)等位附近。万一被止损可寻反弹追击,目标参考空单止赢点。 但若黄金价格跌破(1730)不建议追空,可耐心等待其价格重回(1730)之上再寻回调继续买入做多。



Advertisement for PT. MENTARI MULIA BERJANGKA featuring a portrait of a man and the text '专家透视' (Expert Perspective).